

Inhalt

Anschriften der Mitarbeiter	VIII
Abkürzungen	X
Beiträge	
ANDREW PALMER	
Paradise restored	1
PETER BRUNS	
Von Adam und Eva bis Mohammed – Beobachtungen zur syrischen Chronik des Johannes bar Penkaye	47
HUBERT KAUFHOLD	
Anmerkungen zur Textüberlieferung der Chronik des Johannes bar Penkāyē	65
SHABO TALAY	
Neue syrische Grabinschriften aus Qasrök (Nordostsyrien) aus dem Jahre 327-330 H.	80
JASON R. ZABOROWSKI	
Egyptian Christians Implicating Chalcedonians in the Arab Takeover of Egypt: The Arabic Apocalypse of Samuel of Qalamūn	100
YOUHANNA NESSIM YOUSSEF	
Coptic fragment of a letter of Severus of Antioch	116
ALEXANDER SIMA	
<i>konä yaqāttal</i> in einer Wiener Handschrift des äthiopischen Daniel- buches. Ein Beitrag zur Textgeschichte des altäthiopischen Daniel und zur Sprachgeschichte des Gəʿəz	123
SEVIR B. CHERNETSOV	
A short story of St. Tāklä Haymanot's ancestors and his «heritage» (<i>rist</i>) in the Däbra-Libanos version of his Vita	130

MANFRED KROPP

- Viele fremde Tische, und noch einer im Koran: Zur Etymologie
von äthiopisch *maʾəd(də)* und arabisch *māʾida/mayda* 140

MICHEL VAN ESBROECK

- Der armenische Ikonoklasmus 144

NINO DOBORJGINIDZE

- Einige Fragestellungen der Volkssprachenemanzipation im östlichen
Christentum des Mittelalters 154

DORA PIGUET-PANAYOTOVA

- The Church of Oschki. Architecture and Ornaments (Second part) 175

GABRIEL RABO

- Die Publikationen von Professor Dr. Werner Strothmann (1907-1996) . . . 220

- Personalia 224

- Totentafel 224

- Besprechungen
- Studi su Clemente Romano, ed. Ph. Lusier, Rom 2003 (F. R. Gahbauer) 227
 - M. Mavroudi, A Byzantine Book on Dream Interpretation. The Oneirocriticon of Achmet and Its Arabic Sources, Leiden u. a. 2002 (F. Tinnefeld) 228
 - Joseph und Aseneth, kritisch hrsg. von Ch. Burchard, Leiden – Boston 2003 (M. van Esbroeck) 231
 - Maximi Confessoris Liber Asceticus, editus a Peter Van Deun, Turnhout/Leuven 2000 (M. van Esbroeck) 232
 - S. Gerber, Theodor von Mopsuestia und das Nicänum. Studien zu den katechetischen Homilien, Leiden 2000 (P. Bruns) 233
 - Th. Urbainczyk, Theodoret of Cyrrhus: The Bishop and the Holy Man, Ann Arbor 2002 (J. Rist) 235
 - M. Ghattas, Die Christologie Didymus' des Blinden von Alexandria in den Schriften von Tura, Münster u. a. 2002 (K. Pinggéra) 237
 - M. J. Panicker, The Person of Jesus Christ in the Writings of Juhanon Gregorius Abu'l Faraj Commonly Called Bar Ebraya, Hamburg 2002 (K. Pinggéra) 239
 - Geoffrey Khan, The Neo-Aramaic Dialect of Qaraqosh, Leiden 2002 (W. Arnold) 241
 - Das Neue Testament in syrischer Überlieferung. II. Die Paulinischen Briefe. Teil 3. Hrsg. und untersucht von B. Aland und A. Juckel, Berlin u. a. 2002 (H. Kaufhold) 243
 - B. Witte, Die Sünden der Priester und Mönche, Altenberge 2002 (H. Kaufhold) . . 245
 - S. C. Richter, Studien zur Christianisierung Nubiens, Wiesbaden 2003 (P. O. Scholz) 248

W. Andeberhan, Commentarii sul Libro del Profeta Osea. Edizione critica da MSS inediti. Principi Ermeneutici – Temi Teologici, Wiesbaden 1994 (M. Kropp) . . .	254
G. Colin, La Gloire des Rois (<i>Kebra Nagast</i>). Épopée nationale de l'Éthiopie. Traduction française intégrale, Genf 2002 (M. Kropp)	256
B. Burtea, Zwei äthiopische Zauberrollen, Aachen 2001 (M. Kropp)	257
O. Peri, Christianity under Islam in Jerusalem, Leiden u. a. 2001 (J. Pahlitzsch)	259
M. Rahn, Die Entstehung des Armenischen Patriarchats von Konstantinopel, Münster 2002 (H. Kaufhold)	262
G. Nedungatt (Ed.), A Guide to the Eastern Code. A Commentary on the Code of Canons of the Eastern Churches, Rom 2002 (H. Kaufhold)	272
I. Baumer, Von der Unio zur Communio. 75 Jahre Catholica Unio Internationalis, Freiburg, Schweiz 2002 (H. Kaufhold)	274
Mgr Petit, Assomptionniste, fondateur des »Échos d'Orient«, Archevêque latin d'Athènes (1868-1927), éd. par B. Holzer, Rom 2002 (H. Kaufhold)	276
Syrian Christians under Islam. The First Thousand Years, ed. by David Thomas. Leiden u. a. 2001 (H. Kaufhold)	278
M. Tamcke (Hrsg.), Syriaca: Zur Geschichte, Theologie, Liturgie und Gegenwartslage der syrischen Kirchen, Münster 2002 (H. Kaufhold)	279
M. Tamcke (Hrsg.), Orientalische Christen zwischen Repression und Migration, Münster 2001. – Ders. (Hrsg.), Daheim und in der Fremde. Beiträge zur jüngeren Geschichte und Gegenwartslage der orientalischen Christen, Münster u. a. 2002 (H. Kaufhold)	282
F. St. Jones (Hrsg.), Which Mary? The Marys of Early Christian Tradition, Atlanta 2002 (E. M. Synek)	284
Y. Christe, Das Jüngste Gericht, Regensburg 2001 (P. O. Scholz)	285
Crossroad of Cultures. Studies in Liturgy and Patristics in Honor of Gabriele Winkler, ed. H.-J. Feulner, E. Velkovska and R. Taft, Rom 2000 (Chr. Hannick)	291